Anmerkungen.

[1]) Erat autem ante adventum beati viri terra ipsa magnæ salsitatis magnæque sterilitatis et velut in modum rupis nimiæ asperitatis ac per hoc quibusque animalibus ad incolendum magnæ incommoditatis. Mab. Act. SS. sæc. III. p. I. p. 187. Vita Wilfridi episc.

[2]) — qui fere quemadmodum et pisces morantur in aquis. Hos remotos a ceteris nationibus ideoque brutos ac barbaros cœlestis seminis verbis adiit. Presb. Ultraj. a. Pertz II. 341 Nr. 9.

[3]) Se in armis jus ferre, et omnia fortium virorum esse. Livius, hist. L. V.

[4]) Jus in viribus habent, adeo ut ne latrocinii quidem pudeant. Pompon. Mela L. III, de situ orbis c. 3.

[5]) Crebræ ut inter vinolentos rixæ, raro conviciis, sæpe cæde et vulneribus transiguntur. Tacit. Germ. XXII.

[6]) — misit Pipinus virum venerabilem Vilbrordum Romam, postulans, ut eidem Frisonum genti archiepiscopus ordinaretur. Beda, hist. eccl. V, 11.

[7]) — reverendissimus Pontifex longe lateque verbum Dei prædicans ecclesias sed et monasteria nonnulla construxit. Ib.

[8]) — et victus Ratbodus cum suis promisit se Christianum fieri, quod non servavit. Chron. Traj. T. V. p. 310.

[9]) — nullis tamen vitæ fomentis saxeum ejus cor emollire potuit. Vita S. Willib. c. IX.

[10]) Qui locus a paganis in tanta veneratione habebatur, ut nil in ea vel animalium ibi pascentium, vel aliarum quarumlibet rerum gentilium quisquam tangere audebat. Ib. c. X.

[11]) Qui fanum effregerit, et ibi de sacris tulerit, ducitur ad mare, et in sabulo, quod accessus maris operiri solet, finduntur aures ejus, et castratur, et immolatur diis quorum templa violavit. Lex Frisionum, additio sapientium, tit. 12.

[12]) — superno est oraculo admonitus, ut genti Frisionum verbum Domini evangelizaret. Vita s. Vulferanni, ap. Bol. Tom. III, pag. 144[a].

[13]) Cum licentia Childeberti regis et Pippini principis. Ib.

[14]) — atque inde cooperatores verbi strenuos, et ad prædicandum idoneos assumpsit. Ib. p. 145[a].

[15]) Celtæ ad hæc usque tempora et occidentaliores fere omnes homicidio sacrificant. Eusebius l. IV, c. 7.

[16]) III Moses, XX, 2.

[17]) Isaias 57, 5. — Jeremias 19, 5.

[18]) Lucus erat longo nunquam violatus ab ævo. Lucanus L. III v. 399.

[19]) Omnis et humanis lustrata cruoribus arbor. Lucanus L. III, v. 405.

[20]) At Celtæ vacui capitis circumdare gaudent ossa auro, et mensis ea pocula servant. Silius Itol. L. 13. Der Geschichtschreiber Livius erzählt XXIII, 24, daß die Bayern den Schädel des römischen Feldherrn Posthumius als Opferbecher benützten.

[21]) Arbores fuere Numinum templa. Plinius l. XII, c. 1.

[22]) — capillo cano, candido vestitu, carbasinis amictas sagulis, quæ fibulis subnectebantur, cingulo æreo, nudis pedibus. Strabo L. I. p. 294.

[23]) Psalm 95.

[24]) Orabat autem vir sanctus incredulum ducem, ut hujus pueri vitam sibi donaret. Vita s. Vulf. a Boll. T. III, p. 145.

[25]) Tunc animosi Gentiles unanimes frustrabantur ejus precem, dicentes: Si tuus, inquiunt, Christus eum de

tormento mortis eripuerit, sit ejus tuusque servus ævo perenni. Ib.

[26]) — per duarum fere spatium horarum. Ib.

[27]) Mox igitur puer ille, ruptis divina virtute vinculis, quibus appensus fuerat, ad terram ruit: cujus apprehensa manu sanctus dixit: In nomine Domini nostri Jesu Christi exurge sanus. Quo dicto incolumis surrexit. Ib.

[28]) Atque hoc facto plurimi conversi sunt ad Dominum, credentesque baptizabantur. Ib.

[29]) Wulfram entdeckte in dem Jüngling bedeutende Geistesanlagen und schickte ihn später in das Kloster Fontinella Ovo empfing die Priesterweihe und wurde ein frommer Mönch. Merkwürdig sind die von ihm niedergeschriebenen Nachrichten über den König Ratbodo, nachzulesen im Appendix de obitu Ratbodi ducis Friscorum, ap. Bolland. t. III, p. 146 sq.

[30]) „Der Beschluß des feierlichen Götzendienstes war das Vollsaufen. Sie vermeinten, das Gesöffe wäre ein Stück des Götzendienstes. Sie haben Tag und Nacht mit Schwelgerei angehalten, bis sie wieder ausgeworfen, was sie eingeschluckt. Wer nicht Bescheid thun wollte, ist als Feind erklärt und zuweilen todtgeschlagen worden." Rubanus lib. III, c. 13. Verdeutscht bei Arnkiel, Cimbrische Heiden: Religion, S. 224.

[31]) Was Eadmerus von der Umwandlung Frieslands in übertriebener Weise durch die etwa sechsmonatliche Thätigkeit des hl. Wilfried sagt, gilt in vollstem Maße von der zwanzigjährigen Wirksamkeit des hl. Wulfram in Friesland: — ita et terræ ipsorum salsitas in dulcedinem, sterilitas in fertilitatem, asperitas in mollitiem atque pinguedinem versa omnibus inhabitantibus eam diversæ commoditatis copias lautissime intulit. Vita s. Wilfr. a. Mab. III, 187. Von dem unmittelbaren Nachfolger Wilfrieds in Friesland, dem Mönche Egbert

heißt es: — et Fresiam perveniens duobus annis continuis genti illi ac regi Ratbodo verbum salutis prædicabat, neque aliquem tanti laboris fructum apud barbaros invenit auditores. Beda hist. eccl. V, 9. Daher fand der hl. Wulfram bei seiner Ankunft nur geringe Spuren vom Christenthum.

[32]) Sed quoniam, ut scriptum est, in malevolam animam non introibit sapientia, et quia dubitando per omnia in fide catholica et tentando sanctos antistites loquebatur, ideo obtinere non meruit quod ficte querebat. Vita S. Wolframni cap. 9.

[33]) „Beim Essen sitzen sie nicht auf Stühlen, sondern am Boden auf Wolfs- oder Hundsfellen. Sie werden von Sklaven beiderlei Geschlechts bedient, welche noch dem jüngeren Alter angehören. Ihr Sitz beim Essen ist nahe am Herd, der von Kesseln und Bratspießen strotzt, wo große Stücke Fleisch zubereitet werden." Diodor, V, 28.

[34]) Tunc ergo S. Vulfrannus in aula militavit, Clericatus habitu sumpto, ecclesiastici Ordinis curæ delegatus, et rerum ecclesiasticarum administrationi fuit præfectus. Vita, a. Bolland. t. III, p. 143b.

[35]) Cœpit deinde magis ac magis terrena quæque transilire, et cœlestia amare atque appetere. Ib.

[36]) Matthäus XIX, 21. — et possessionem suam prædicto sacro loco contradidit per testamenti seriem. Vita. Ib.

[37]) Matthäus XIX, 29.

[38]) Ignavos, et imbelles, et corpore infames, cœno ac palude, injecta insuper crate, mergunt. Tacit. Germ. XII.

[39]) Die Behauptung mancher Geschichtschreiber, die altersschwachen und gebrechlichen Menschen hätten es als Wohlthat betrachtet, getödtet zu werden, ist irrig, wie die Stelle bei Procopius, de bello gothico, XIV beweist. Es wurde auf die Unglücklichen ein so harter

moralischer Zwang geübt, daß sie ihrem Leiden gewaltsamen Tod vorzogen.

40) — multique credentes sacro fonte abluebantur, inter quos præfati Ducis filius credens baptizatus est, adhucque in albis positus, a carne solutus, mundus transivit e mundo. Vita S. Vulf. a B. t. III, p. 145a.

41) — cum annos quinque in Frisia peregisset, reversus successorem statui permisit in sua sede Senonensi, ac monastico assumpto habitu, iterum in Frisiam profectus est. Ib. p. 144a.

42) — præfatos pueros projecerunt in pelagus, ut illic inter fluctus illis necatis sacrificium execrabile perficerent dæmonibus. Ib. p. 145.

43) Vade nunc jam, et si inde liberare eos poteris, habeat eos deus tuus in servos jure perenni. Ib.

44) — super undas maris tamquam per aridam terram iter faciens, ad eos qui jam submergebantur, celeriter pervenit. Ib.

45) Sicque statim rediens, mirantibus universis populis, secum vivos et sanos ad terram reduxit. Ib.

46) Præfatus autem princeps Ratbodus cum ad percipiendum baptisma imbueretur, percunctabatur a sancto episcopo Vulfranno juramentis eum per nomen Domini astringens, ubi major esset numerus regum et principum seu nobilium gentis Fresionum, in illa videlicet cœlesti regione, quam si crederet et baptizaretur percepturum se promittebat, an in ea quam dicebat tartaream damnationem. De obitu Ratbodi ducis Frisionum, a Boll. t. III, p. 146a.

47) — prædecessores tui principes Fresionum, qui sine baptismi sacramento discesserunt, certum est damnationis suscepisse sententiam. Ib.

48) — et cum pauperum parvo numero residere in illo cœlesti regno. Ib.

[49]) — quin potius non facile posse novis dictis assensum præbere, sed potius se mansurum in his, quæ multo tempore servaverat. Ib.

[50]) — multi Fresionum credebant et baptizabantur, prædicto rege in paganismo perseverante. Ib.

[51]) Ratbodus usque ad Coloniam cuncta devastans pervenit mense Julii a. inc. Dn. 715. Adonis chron. a. Pertz II, 318.

[52]) Quia prædicationem sancti fratris nostri Vulfranni pontificis dux vester audire contempsit, meis qualiter obsecundabit edictis? De obitu Ratbodi a B. t. III. p. 146[b].

[53]) Nam hac nocte vidi illum in visu catena religatum ignea. Ib.

Inhalt.

	Seite
Die Friesen	135
Das Wedafest	143
Ratbodos Tücken	170
Ratbodos Hoffart	203
Ratbodos Ausgang	216
Anmerkungen	223

Pfälzische Landesbibliothek SPEYER